

**Request for a preliminary ruling from the Tribunalul Specializat Mureş (Romania) lodged on
21 October 2016 — Michael Tibor Bachman v FAER IFN SA**

(Case C-535/16)

(2017/C 038/09)

Language of the case: Romanian

Referring court

Tribunalul Specializat Mureş

Parties to the main proceedings

Applicant: Michael Tibor Bachman

Defendant: FAER IFN SA

Question referred

Must Article 2([b]) of Directive 93/13/EEC, ⁽¹⁾ which defines the term ‘consumer’, be interpreted as covering also a natural person who, by means of a novation agreement, has undertaken to repay to a commercial operator, which is a professional lending institution, loans originally granted to a company for purposes inherent in that company’s business activity, that is to say, for investment in the business of the carriage of goods by road, in the case where [that] natural person has no evident link with that company but acted in that way on the basis of links, outside his trade, business or profession, with the person who controlled the company which received the original loans and also with the persons who signed contracts ancillary to the original loan contracts (contracts of guarantee, contracts providing immovable property as security/mortgages)?

⁽¹⁾ Council Directive 93/13/EEC of 5 April 1993 on unfair terms in consumer contracts (OJ 1993 L 95, p. 29).

**Request for a preliminary ruling from the Rechtbank Den Haag, zittingsplaats Amsterdam
(Netherlands) lodged on 31 October 2016 — A, S v Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie**

(Case C-550/16)

(2017/C 038/10)

Language of the case: Dutch

Referring court

Rechtbank Den Haag, zittingsplaats Amsterdam

Parties to the main proceedings

Applicants: A, S

Defendant: Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie

Question referred

In matters relating to family reunification for refugees, must the term ‘unaccompanied minor’, within the meaning of Article 2(f) of Council Directive 2003/86/EC ⁽¹⁾ of 22 September 2003 on the right to family reunification, also cover a third-country national or stateless person below the age of 18 who arrives on the territory of a Member State unaccompanied by an adult responsible by law or custom and who:

— applies for asylum,

— during the asylum procedure, attains the age of 18 on the territory of the Member State,